

CIRCULAR INTRASTAT

19.07.2011

Adjunto les remitimos, de acuerdo con la publicación en el BOE nº 169 del pasado viernes 15 de Julio, la Resolución de 12 de Julio de 2011, de la Presidencia de la Agencia Estatal de Administración Tributaria, por la que se modifica la Resolución de 27 de Enero de 2009, para la elaboración de las estadísticas de intercambios de bienes entre Estados miembros (Sistema Intrastat) en la cual se indica que existen dos nuevos **Incoterms** (*International Commerce Terms – Términos Internacionales de Comercio*).

Los **Incoterms** son normas acerca de las condiciones de entrega de las mercancías. Se usan para dividir los costes de las transacciones comerciales internacionales, delimitando las responsabilidades entre el comprador y el vendedor, y reflejan la práctica actual en el transporte internacional de mercancías. Los dos nuevos Incoterms para indicar la modalidad de **entrega de mercancía en destino** son: **DAT (Entregado en terminal y descargado)** y **DAP (Entregado en lugar convenido, no descargado)**.

Estos dos nuevos Incoterms los podrán utilizar, en caso que se ajusten a su modalidad de entrega o venta de mercancías, en la próxima declaración Intrastat del mes de Julio y en adelante.

El **Incoterm DAT** se utiliza para todos los tipos de transporte, terrestre, marítimo y aéreo. Reemplaza el incoterm DEQ.

El vendedor se hace cargo de todos los costes, incluidos el transporte principal y el seguro (que no es obligatorio), hasta que la mercancía se descarga en la terminal definida. También asume los riesgos hasta ese momento.

El **Incoterm DAP** se utiliza para todos los tipos de transporte, terrestre, marítimo y aéreo. Reemplaza los Incoterms DAF, DDU y DES.

El vendedor se hace cargo de todos los costes, incluidos el transporte principal y el seguro (que no es obligatorio) pero no de los costes asociados a la importación, hasta que la mercancía se ponga a disposición del comprador en un vehículo listo para ser descargado. También asume los riesgos hasta ese momento.

En cualquier caso, si no tienen que utilizar estos dos nuevos Incoterms, para indicar la **entrega de las mercancías en Origen, en la declaración intrastat deben declarar el Incoterm EXW (Entregadas en fábrica)** y para indicar la **entrega de las mercancías en Destino deben declarar el Incoterm DDP (Entregadas en lugar de destino)**.

Para aquellos de vosotros que utilizáis las plantillas de Ailimpo para facilitarnos los datos mensuales de Intrastat, adjunto os remitimos las nuevas con los Incoterms actualizados en origen (EXW) y en destino (DDP). Si vuestros Incoterms no son ninguno de estos dos EXW o DDP, debéis indicarlo en otro espacio de las plantillas. El listado completo de Incoterms viene en la Resolución que os adjuntamos a este correo.

Para los que no utilizáis las plantillas de Ailimpo, nos podéis seguir pasando los datos como hasta ahora, pero indicando el Incoterm correspondiente. El listado completo de Incoterms viene en la Resolución que os adjuntamos a este correo.

I. DISPOSICIONES GENERALES

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

- 12180** *Resolución de 12 de julio de 2011, de la Presidencia de la Agencia Estatal de Administración Tributaria, por la que se modifica la de 27 de enero de 2009, para la elaboración de las estadísticas de intercambios de bienes entre Estados miembros (Sistema Intrastat).*

El Reglamento (UE) n.º 96/2010 de la Comisión, de 4 de febrero de 2010, que modifica el Reglamento (CE) n.º 1982/2004, por el que se aplica el Reglamento (CE) n.º 638/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, sobre las estadísticas comunitarias de intercambios de bienes entre Estados miembros, en lo que respecta al umbral de simplificación, los intercambios comerciales desglosados por características de las empresas, las mercancías y movimientos particulares y los códigos de la naturaleza de la transacción, modifica el anexo III del Reglamento (CE) n.º 1982/2004 de la Comisión, de 18 de noviembre de 2004, sustituyendo el cuadro que recoge la «lista de los códigos de la naturaleza de las transacciones».

La Cámara de Comercio Internacional ha procedido a publicar la 8.^a edición de las cláusulas Incoterms 2010. El último párrafo del artículo 9.2 del Reglamento (CE) n.º 638/2004, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 31 de marzo de 2004, sobre las estadísticas comunitarias de intercambios de bienes entre Estados miembros y por el que se deroga el Reglamento (CEE) n.º 3330/91 del Consejo, indica que las definiciones de los datos estadísticos a los que se refiere las letras b) a f) del citado apartado 2 se realizan en el anexo del Reglamento. La letra d) de este apartado se refiere a las condiciones de entrega. El número 7 del mencionado anexo indica que las condiciones de entrega son las de los Incoterms de la Cámara de Comercio Internacional.

El artículo 11 del Reglamento (CE) n.º 1982/2004 de la Comisión, de 18 de noviembre de 2004, por el que se aplica el Reglamento(CE) n.º 638/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, sobre las estadísticas comunitarias de intercambios de bienes entre Estados miembros, y por el que se derogan los Reglamentos de la Comisión (CE) n.º 1901/2000 y (CEE) n.º 3590/92, establece el carácter facultativo de su anexo IV.

El Reglamento (CE) n.º 638/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 31 de marzo de 2004, sobre estadísticas comunitarias de intercambios de bienes entre Estados miembros y por el que se deroga el Reglamento (CEE) n.º 3330/91 del Consejo, tiene carácter imperativo, obligando a los Estados miembros de la Unión Europea que hayan optado por incorporar a sus estadísticas las «condiciones de entrega», a adaptar su normativa sobre cláusulas Incoterms a las previstas en cada momento por la Cámara de Comercio Internacional.

La Resolución de la Presidencia de la Agencia Estatal de Administración Tributaria, de 27 de enero de 2009, para la elaboración de las estadísticas de intercambios de bienes entre Estados miembros (sistema Intrastat), recoge en su anexo V, los «códigos de las condiciones de entrega» y en su anexo VI, la «codificación de la naturaleza de la transacción», por lo que procede la modificación de los mismos, con el fin de adaptarlos a la normativa de la Unión Europea.

Habiendo sido autorizado por Orden del Ministerio de Economía y Hacienda, de 23 de diciembre de 1992, por la que se establecen disposiciones relativas a la aplicación del Reglamento (CEE) n.º 3330/1991 del Consejo, de 7 de noviembre de 1991, sobre estadística de los intercambios de bienes entre los Estados miembros, el Presidente de la Agencia Estatal de Administración Tributaria para adoptar las instrucciones de aplicación de las normas comunitarias relativas a las estadísticas de los intercambios de bienes entre Estados miembros, es por cuanto resulta procedente adoptar las medidas conducentes a la modificación de los citados anexos.

En su virtud, dispongo:

Única. *Modificación de la Resolución de la Presidencia de la Agencia Estatal de Administración Tributaria, de 27 de enero de 2009, para la elaboración de las estadísticas de intercambios de bienes entre Estados miembros (sistema Intrastat).*

El anexo V, Códigos de las condiciones de entrega, y el anexo VI, Codificación de la naturaleza de la transacción, de la Resolución de la Presidencia de la Agencia Estatal de Administración Tributaria, de 27 de enero de 2009, para la elaboración de las estadísticas de intercambios de bienes entre Estados miembros (sistema Intrastat), se sustituyen respectivamente por los anexos A y B de la presente Resolución.

Disposición final única. *Entrada en vigor.*

La presente Resolución será aplicable desde el día siguiente a su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Madrid, 12 de julio de 2011.—El Presidente de la Agencia Estatal de Administración Tributaria, Juan Manuel López Carbayo.

ANEXO A**ANEXO V****Condiciones de entrega (Códigos INCOTERMS)¹**

Código	Significado	Lugar que se debe precisar
EXW	En fábrica.	Situación de la fábrica.
FCA	Franco transportista.	Punto designado.
FAS*	Franco al costado del buque.	Puerto de embarque convenido.
FOB*	Franco a bordo.	Puerto de embarque convenido.
CFR*	Coste y flete (C&F).	Puerto de destino convenido.
CIF*	Coste seguro y flete (CIF).	Puerto de destino convenido.
CPT	Porte pagado hasta.	Punto de destino convenido.
CIP	Porte y seguro pagado incluidos hasta.	Punto de destino convenido.
DAT	Entregado en terminal.	
DAP	Entregado en lugar convenido.	
DDP	Franco despachado en aduanas.	Lugar de entrega convenido en el país de importación.

Códigos versión anterior que se mantienen transitoriamente¹

Código	Significado	Lugar que se debe precisar
DAF	Franco frontera.	Lugar de entrega convenido en frontera.
DES	Franco «ex chip».	Puerto de destino convenido.
DEQ	Franco sobre muelle.	Despachado en aduana, puerto convenido.
DDU	Franco sin despachar de aduanas.	Lugar de destino convenido en el país de importación.
XXX	Otras condiciones de entrega distintas de las anteriores.	Indíquese claramente las condiciones que figuren en el contrato.

* Los códigos marcados con un asterisco son utilizables únicamente en el transporte marítimo y por vía navegable.

¹ 8.^a Edición códigos INCOTERMS. A partir del 1-01-2011 podrán utilizar tanto los códigos contenidos en esta nueva versión como los de la versión anterior, en tanto no se modifique el Anexo IV del Reglamento (CE) nº 1982/2004 de la Comisión, de 18 de noviembre de 2004, para la incorporación de la nueva versión.

ANEXO B**ANEXO VI****Codificación de la naturaleza de la transacción**

Columna A	Columna B
1 Transacciones que supongan un traspaso de propiedad real o previsto de residentes a no residentes a cambio de una compensación financiera o de otro tipo (salvo las transacciones indicadas en los puntos 2, 7 y 8) ^{a)b)c)}	1 Compraventa en firme ^{b)} 2 Entrega para venta a la vista o de prueba, para consignación o con la mediación de un agente comisionista. 3 Trueque (compensación en especies). 4 Arrendamiento financiero (alquiler-venta) ^{c)} 5 Compras personales de viajeros. 9 Otras.
2 Mercancías de retorno tras registro de la transacción original bajo el código 1 ^{d)} ; sustitución gratuita de mercancías ^{d)} .	1 Devolución de mercancías 2 Sustitución de mercancías devueltas 3 Sustitución (por ejemplo bajo garantía) de mercancías no devueltas. 9 Otras.

Columna A	Columna B
3 Transacciones (no temporales) que supongan un cambio de propiedad sin contrapartida (financiera o de otro tipo).	1 Mercancías suministradas en el marco de programas de ayuda promovidos o financiados parcial o totalmente por la Comunidad Europea. 2 Otras ayudas gubernamentales. 3 Otras ayudas (privadas, organizaciones no gubernamentales).
4 Operaciones con vistas a una transformación ^{e)} o una reparación ^{f)} (con exclusión de las que se registran bajo el código 7).	1 Mercancías destinadas a regresar al país de exportación inicial. 2 Mercancías no destinadas a regresar al país de exportación inicial. 4 Reparación o mantenimiento a título gratuitos. 5 Reparación o mantenimiento a título oneroso.
5 Operaciones consiguientes a una transformación ^{e)} o a una reparación ^{f)} (con exclusión de las registradas bajo el código 7).	1 Mercancías que regresan al país de exportación inicial. 2 Mercancías que no regresan al país de exportación inicial. 4 Reparación o mantenimiento a título gratuitos. 5 Reparación o mantenimiento a título oneroso.
6 Movimientos de mercancías sin cambio de propiedad, por ejemplo alquiler, préstamo, arrendamiento operativo ^{g)} y otros usos temporales ^{h)} por un periodo inferior a 24 meses, con exclusión del trabajo por encargo y de las reparaciones (entrega y devolución)	1 Alquiler, préstamo arrendamiento operativo. 2 Otros usos temporales
7 Operaciones en el marco de programas comunes de defensa u otros programas intergubernamentales de fabricación conjunta ejemplo Airbus).	
8 Suministro de materiales y maquinaria en el marco de un contrato general ¹⁾ de construcción o de ingeniería civil para el que no sea necesaria una facturación separada, sino que se establezca una factura para la totalidad del contrato.	
9 Otras transacciones	1 Alquiler, préstamo y arrendamiento operativo superior a 24 meses. 9 Otras

Notas:

a) Esta rúbrica cubre la mayoría de las llegadas y expediciones, es decir, aquellas transacciones:

- en las que se da un cambio de propiedad entre un residente y un no residente.
- en las que existe o existirá una contrapartida financiera o en especie (trueque).

Cabe destacar que esto se aplica también a los movimientos entre sociedades afiliadas y a los movimientos desde o hacia centros de distribución, incluso si no se efectúa un pago inmediato.

b) Incluidas las sustituciones remuneradas de piezas de repuesto u otras mercancías.

c) Incluido el arrendamiento financiero (alquiler-venta): los alquileres se calculan de forma que se cubra todo el valor o prácticamente todo el valor de los bienes. Los riesgos y beneficios vinculados a la posesión de los bienes se transfieren al arrendatario, que se convierte en propietario efectivo de los bienes al terminar del contrato.

d) Las mercancías de retorno y sustituciones de mercancías registradas en un principio en las rúbricas 3 a 9 de la columna A deberán consignarse en las rúbricas correspondientes.

e) Se registrarán en las rúbricas 4 y 5 de la columna A las operaciones de transformación, se realicen o no bajo control aduanero. Las operaciones de perfeccionamiento por cuenta propia del transformador quedan excluidas de esta rúbrica, y deberán consignarse en la rúbrica 1 de la columna A.

f) La reparación supone que las mercancías recobran su función original. Ello puede incluir determinados trabajos de transformación o de mejora.

g) Arrendamiento operativo: todo contrato de alquiler distinto del arrendamiento financiero a que se refiere la nota c).

h) Esta rúbrica se refiere a los bienes exportados/importados con la intención de reimportarlos/reexportarlos y sin cambio de propiedad.

i) Para las transacciones que deberán registrarse en la rúbrica 8 de la columna A no deberán facturarse las mercancías por separado, sino únicamente el conjunto de las operaciones. En caso contrario, las transacciones deberán registrarse en la rúbrica 1.

FORMULARIO EXPEDICIÓN INTRASTAT

Nº DE HOJAS (INCLUIDA ESTA):

Nombre de la empresa: Mes : Año : Provincia de origen:

Tipo de Venta :				Mod. De Transporte	Variedad :	
Consignación – Entrega Mercancía en origen (EXW) <input type="checkbox"/>		Otra Modalidad Entrega _____		1. Barco <input type="checkbox"/>		
Consignación – Entrega Mercancía en destino (DDP) <input type="checkbox"/>				2. Vagón <input type="checkbox"/>		
Firme – Entrega Mercancía en origen (EXW) <input type="checkbox"/>		Otra Modalidad Entrega _____		3. Camión <input type="checkbox"/>		
Firme – Entrega Mercancía en destino (DDP) <input type="checkbox"/>				4. Avión <input type="checkbox"/>		
				Código :		
PAÍS DESTINO	CÓDIGO	KILOS	VAL.ESTAD.	VAL.DEF.	OBSERVAC.	
ALEMANIA	DE					
AUSTRIA	AT					
BÉLGICA	BE					
BULGARIA	BG					
CHIPRE	CY					
DINAMARCA	DK					
ESLOVAQUIA	SK					
ESLOVENIA	SI					
ESTONIA	EE					
FINLANDIA	FI					
FRANCIA	FR					
GRECIA	GR					
HUNGRÍA	HU					
IRLANDA	IE					
ITALIA	IT					
LETONIA	LV					
LITUANIA	LT					
LUXEMBURGO	LU					
MALTA	MT					
PAÍSES BAJOS	NL					
POLONIA	PL					
PORTUGAL	PT					
REINO UNIDO	GB					
RUMANÍA	RO					
REPÚBLICA CHECA	CZ					
SUECIA	SE					

FORMULARIO INTRODUCCIÓN INTRASTAT

Nº DE HOJAS (INCLUIDA ESTA):

Nombre de la empresa: Mes : Año : Provincia de origen:

Tipo de Compra :				Mod. De Transporte	Variedad :	
Consignación – Entrega Mercancía en origen (EXW) <input type="checkbox"/>		Otra Modalidad Entrega _____		1. Barco <input type="checkbox"/>		
Consignación – Entrega Mercancía en destino (DDP) <input type="checkbox"/>				2. Vagón <input type="checkbox"/>		
Firme – Entrega Mercancía en origen (EXW) <input type="checkbox"/>		Otra Modalidad Entrega _____		3. Camión <input type="checkbox"/>		
Firme – Entrega Mercancía en destino (DDP) <input type="checkbox"/>				4. Avión <input type="checkbox"/>		
				Código :		
PAÍS DESTINO	CÓDIGO	KILOS	VAL.ESTAD.	VAL.DEF.	OBSERVAC.	
ALEMANIA	DE					
AUSTRIA	AT					
BÉLGICA	BE					
BULGARIA	BG					
CHIPRE	CY					
DINAMARCA	DK					
ESLOVAQUIA	SK					
ESLOVENIA	SI					
ESTONIA	EE					
FINLANDIA	FI					
FRANCIA	FR					
GRECIA	GR					
HUNGRÍA	HU					
IRLANDA	IE					
ITALIA	IT					
LETONIA	LV					
LITUANIA	LT					
LUXEMBURGO	LU					
MALTA	MT					
PAÍSES BAJOS	NL					
POLONIA	PL					
PORTUGAL	PT					
REINO UNIDO	GB					
RUMANÍA	RO					
REPÚBLICA CHECA	CZ					
SUECIA	SE					